

IT | Istruzioni Di Montaggio
GB | Assembly instructions
FR | Instructions de montage
DE | Montageanleitung
ES | Instrucciones de montaje



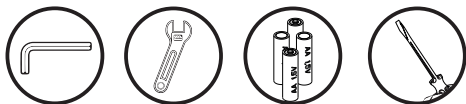
Min 0,5
Max 5



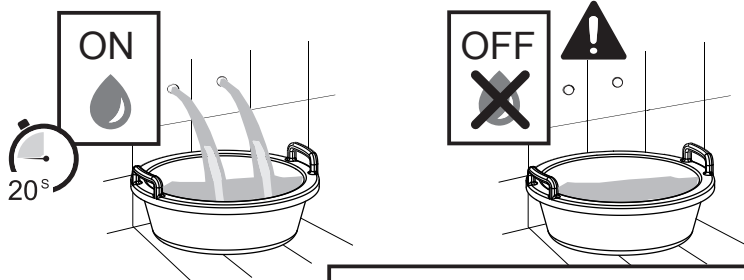
Max 60°

IS00094300

Non incluso | Not included | Non Inclus | Nicht enthalten | No incluido



1

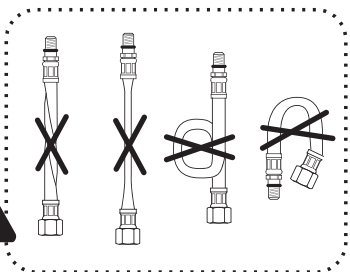


Eeguire uno spurgo prima dell'installazione
Always flush pipework before installation

2

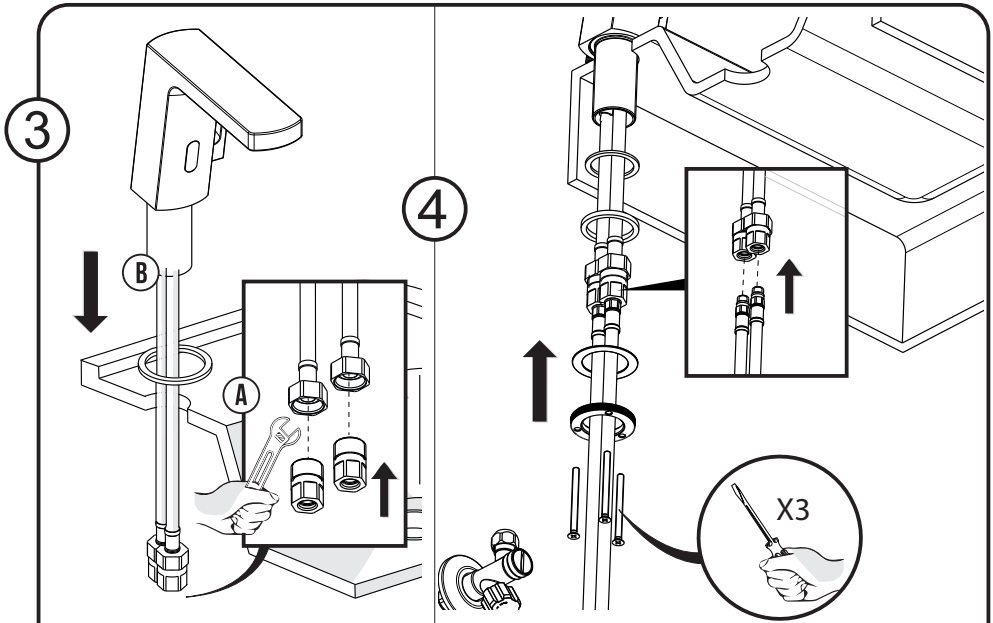
I flessibili sono già installati
Tap comes with pre-installed flexible hoses.

Cavo Elettrico
Electrical Cable
Elektrisches Kabel

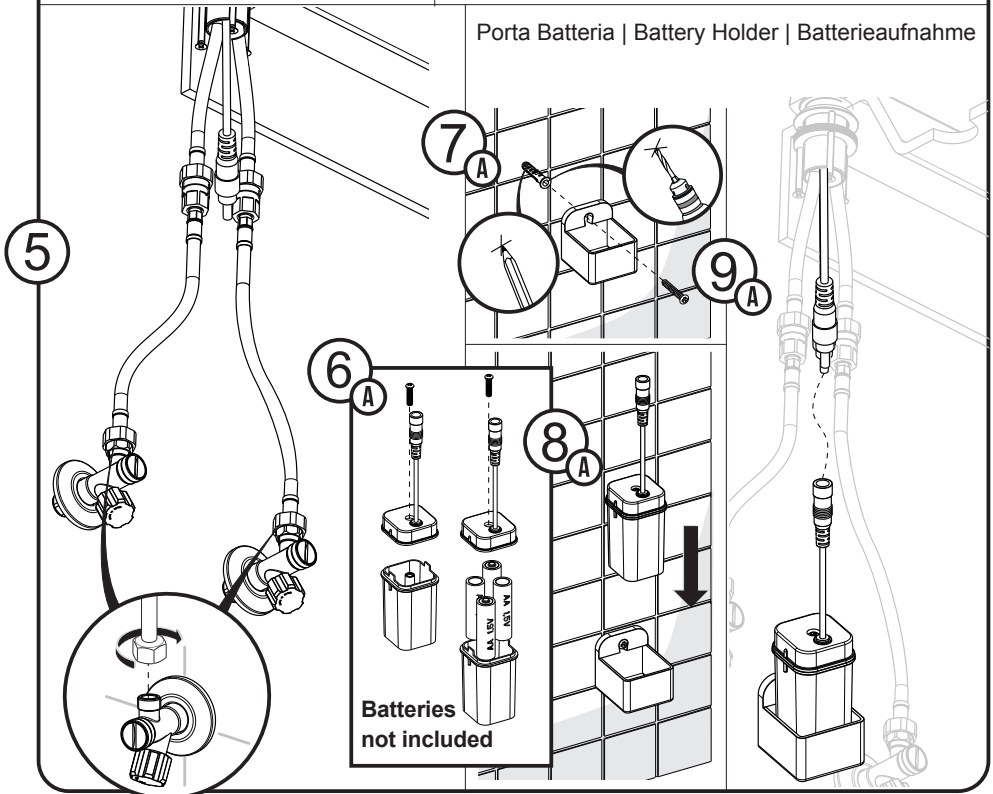


Technical Specification

Description	Electronic faucet
Power	DC: 6V (4AA alkaline battery)
Power Consumption	DC: Standby:≤ 0.2mW
Sensing distance	13-4 cm
Water Pressure	0,5 Bar - 5 Bar
Temperature	20° - 60°
Ø of inlet pipet	G1/2"
Flux	7.6 L/min

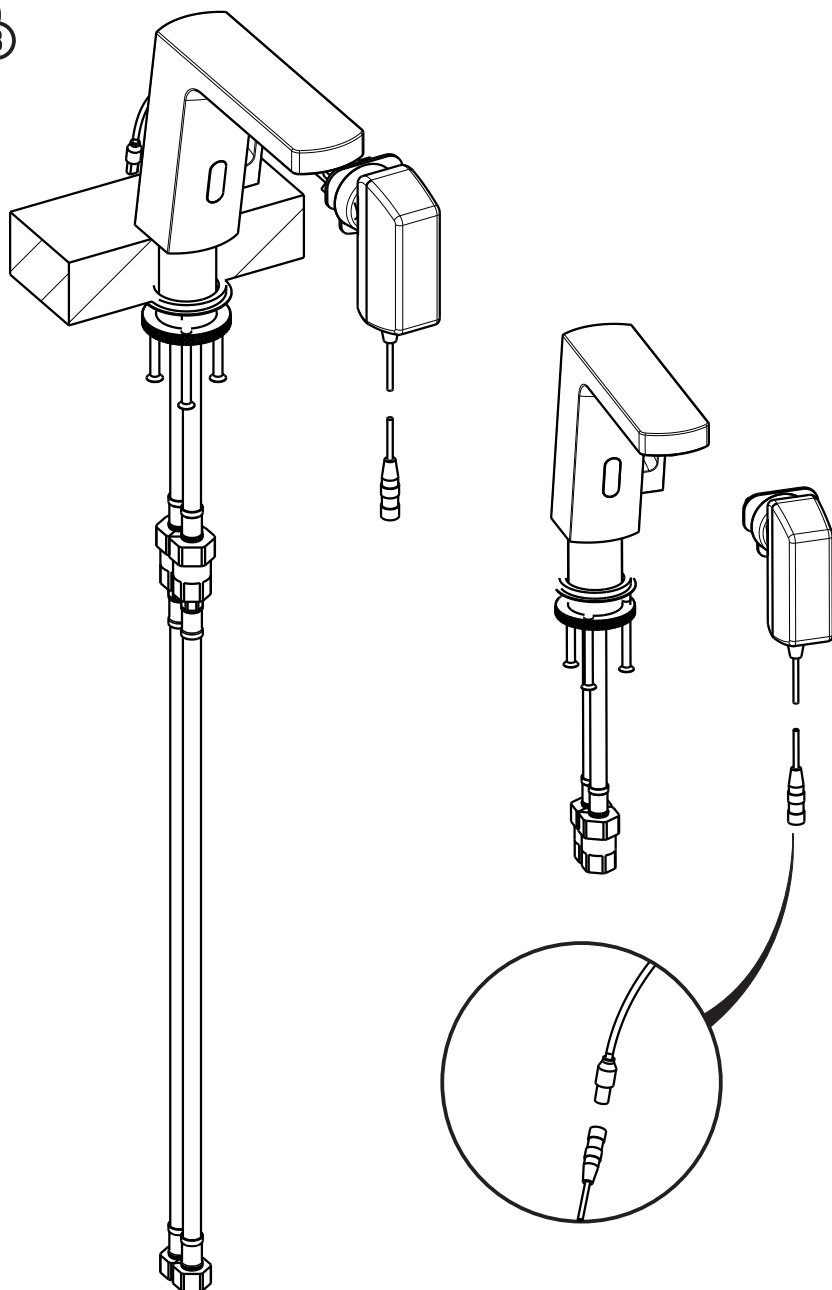


Porta Batteria | Battery Holder | Batterieaufnahme

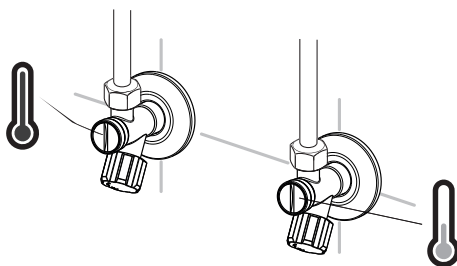


Presă a muro (220/230 V) | Power supply (220/230 V) | Netzanschluß (220/230 V)

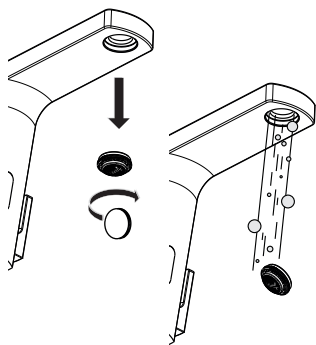
6
B



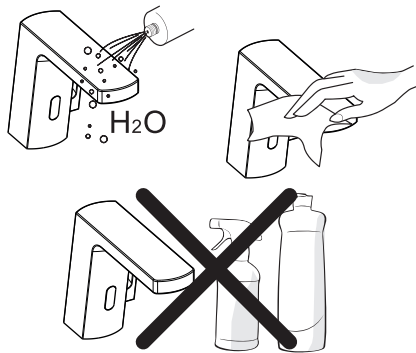
10



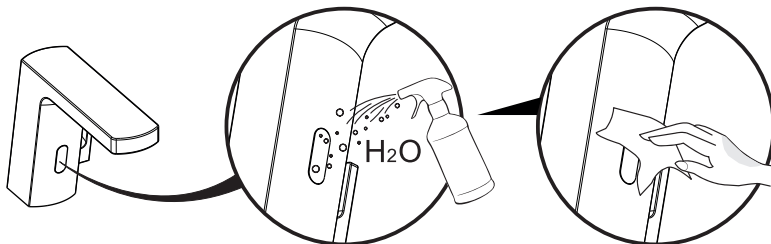
A



B



C

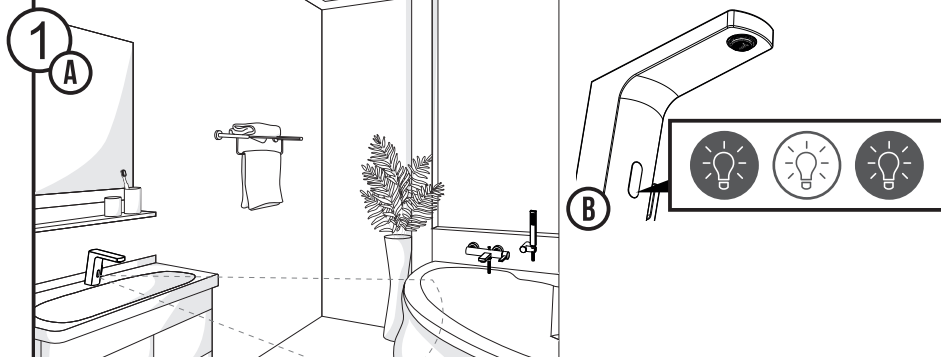


Non utilizzare detersivi e detergenti contenenti acidi, alcool, spugne abrasive e paglie metalliche.

Do not use any abrasive detergents or solvents containing alcohol, metal or abrasive sponges.

Verwenden Sie keine abrasive Reinigungsmittel oder Lösungsmittel, die Alkohol, Metall oder Scheuerschwämme enthalten.

Prima installazione | First time use | Erstinstallation

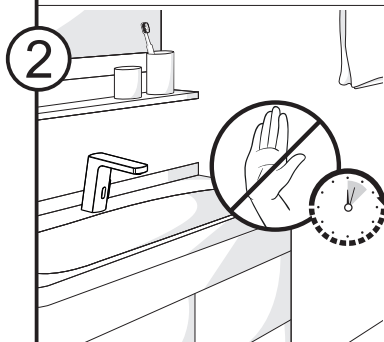


IT | Impostazione automatica della distanza di rilevamento: il sensore esegue una scansione dell'ambiente circostante, lampeggiando 8 volte così da impostare la distanza di rilevamento.

ATTENZIONE: in questa fase, posizionarsi di lato e non lasciare oggetti nel raggio del sensore.

GB | Automatically setting the initial value of the sensing distance : the sensor first scans the use environment 8 times with power on to set the sensing distance.

ATTENTION: during the flash, do not stand in front of the sensor and do not shake hands or objects at the sensor window.



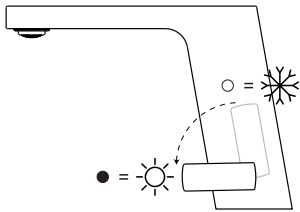
IT | dopo aver impostato la distanza di rilevamento, il sensore non deve essere utilizzato per 3 minuti.

Durante questo periodo, il sensore scansiona ripetutamente l'ambiente di utilizzo, quindi imposta automaticamente la distanza di rilevamento ottimale in base ai parametri di scansione.

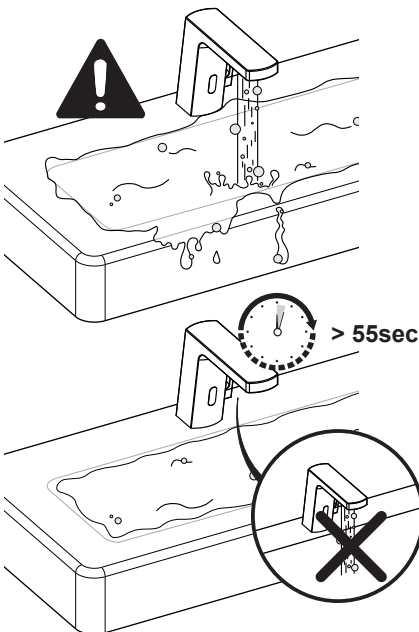
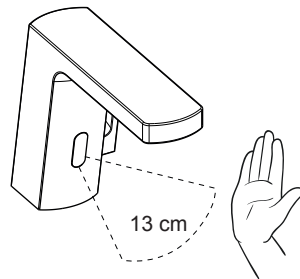
3 min

GB | After setting the initial value of the sensing distance, the sensor should not be used for 3 minutes. During this period, the sensor repeatedly scans the use environment, and then automatically sets the optimal sensing distance according to the scan parameters.

IT | Regolazione della temperatura
GB | Temperature setting
DE | Temperaturregelung



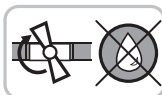
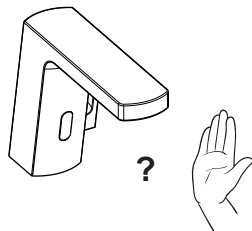
IT | Distanza di erogazione dell'acqua dal sensore 13cm
GB | Sensing Distance 13cm
DE | Maximale Reichweite des Sensors: 13cm



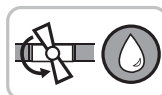
IT | Protezione dal timeout: quando il tempo di utilizzo continuo supera i 55 secondi, l'erogazione dell'acqua si interrompe in modo automatico, in modo da evitare un flusso d'acqua continuo causato dalla presenza di corpi estranei davanti al sensore e lo spreco di risorse idriche.

GB | Timeout protection: when the continuous use time exceeds 55' seconds, the sensor will automatically turn off the water, so as to avoid the phenomenon of continuous water flow caused by foreign objects in the sensor' range and waste of water.

DE | "Timeout-Schutz: Um Verschwendungen von Wasserressourcen oder Überschwemmungen zu vermeiden, schaltet der Sensor die Wasserversorgung automatisch nach 55 Sekunden ab."

**PROBLEMA****SOLUZIONE****Mancata erogazione dell'acqua**

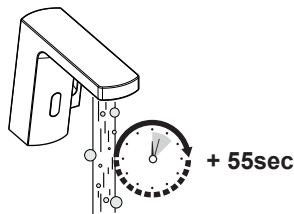
Batteria esaurita



Sostituire le batterie come mostrato a pagina 2 (A)

Problema elettrico

- > Scollegare e ricollegare la batteria
- > Verificare il collegamento
- > Verificare l'integrità del cavo

L'acqua rimane aperta per più di 55 secondi senza oggetti di fronte

Sensore sporco

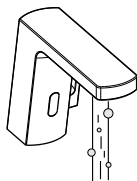
Pulire il sensore come mostrato a pagina 3 (C)

Riflessi di luce

Eliminare eventuali riflessi di luce posti davanti al sensore

Problema elettrico

Scollegare e ricollegare la batteria

Flusso d'uscita ridotto

Pressione alimentazione non sufficiente

Controllare la pressione dell'acqua

Uscita otturata per sporcizia o residuo calcare

Smontare e pulire aeratore come mostrato a pagina 3 (A)

la temperatura dell'acqua non corrisponde alle indicazioni a pagina 5

Ingressi acqua invertiti (la corretta temperatura è mostrata a pagina 5)

Invertire gli ingressi dell'acqua

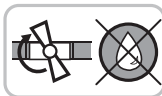
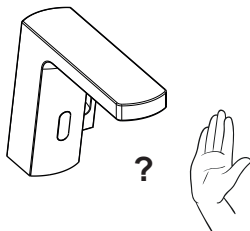


PROBLEM

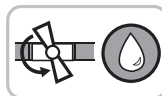


SOLUTION

Lack of water supply



Dead battery

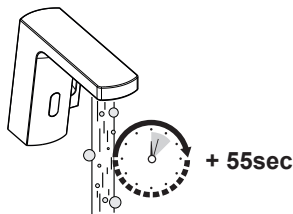


Replace the batteries as shown on page 2(A)

Electrical problem

- > Disconnect the battery
- > Check the connection
- > Check the integrity of the cable

Water keeps on running for more than 1 minute without objects in front of the sensor



Dirty sensor

Clean the sensor as shown on page 3 (C)

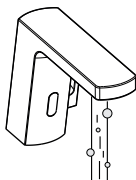
Light reflections

Remove any light reflections standing in front of the sensor

Electrical problem

Disconnect and connect the battery

Poor water flow



Low feed pressure

Check the water pressure

Outlet plugged due to dirt or lime deposits

Remove and clean the aerator as shown on page 3 (A)

The water opens on hot and gets cold only by adjusting the lever

Water outlet/inlet reversed (the correct temperature is shown on page 5)

Reverse the water outlet/inlet

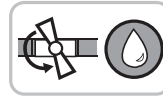
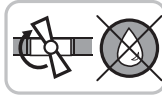
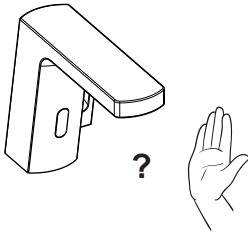


PROBLEM



LÖSUNG

Wasser fließt nicht



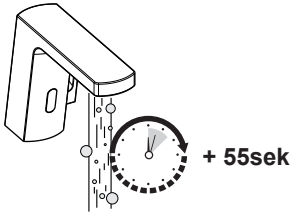
Batterie leer

Ersetzen Sie die Batterien wie auf Seite 2 (A) gezeigt.

Elektrisches Problem

- > Batterie herausnehmen und wieder einlegen
- > Überprüfen Sie die Stromverbindung.
- > Überprüfen Sie die Unversehrtheit des Kabels"

Das Wasser fließt ungewollt / unkontrolliert aus der Armatur



verschmutzter Sensor

Reinigen Sie den Sensor wie auf Seite 3 (C) gezeigt.

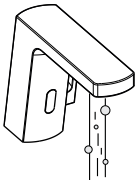
Lichtreflexe

Beseitigen Sie alle Lichtreflexe vor dem Sensor

Elektrisches Problem

Batterie herausnehmen und wieder einlegen

Wassermenge zu gering



unzureichender Wasserdruck

Wasserdruck prüfen

Luftsprudler durch Schmutz oder Kalkrückstände verstopft

Demontieren und reinigen Sie den Luftsprudler wie auf Seite 3 (A) gezeigt.

das Wasser öffnet sich zu heiß und wird kalt, nur wenn der Hebel bewegt wird

umgekehrte Wassereinlässe (die richtige Temperatur ist auf Seite 5 angegeben)

Kehren Sie die Wassereinlässe um

